

\*\*\*\*\*

\*\*

TAALPOST

Redactie: Marc van Oostendorp (Genootschap Onze Taal) en Ludo Permentier (Van Dale Lexicografie bv)

\*\*\*\*\*

\*\*

### 1. Taalnieuws

- Nederlandse leerlingen zijn minder goed in Frans en Duits dan tien jaar geleden.

Bron: de Volkskrant, <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?1904-653>

- Katholieke scholen in Vlaanderen moeten op een andere manier wiskunde gaan onderwijzen, met meer plaats voor dagelijkse taal.

Bron: Gazet van Antwerpen, <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?1905-653>

- De nieuwe Nederlandse prinses heet Ariane. Dat is een naam met twee mogelijke verklaringen.

Bron: weblog Taaladviesdienst, <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?1910-653>

\*\*\*\*\*

### 2. Helpdesk

Wat doet een computermens die een boek niet open krijgt? De helpdesk bellen. Een leuk Noors filmpje op YouTube laat zien wat er dan gebeurt; met ondertiteling in het Engels. (Gevonden door copywriter Erik Dams: [www.erikdams.com](http://www.erikdams.com).)

<http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?1908-653>

\*\*\*\*\*

### 3. Steunpunt Nederlandstalige Terminologie

De Vrije Universiteit Amsterdam en het taaltechnologische bedrijf Cross Language uit Gent gaan in opdracht van de Nederlandse Taalunie een Steunpunt Nederlandstalige Terminologie opzetten. Daar wordt kennis verzameld over terminologie, en iedereen met vragen over termen uit een bepaald vakgebied kan daar terecht. De bedoeling is ook dat er elektronische hulpmiddelen worden ontwikkeld die bijvoorbeeld het vertalen van vakteksten gemakkelijker maken. Een deel van de database en kan al via internet worden geraadpleegd.

<http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?1907-653>

\*\*\*\*\*

\*\*

Taalpost is een gezamenlijk initiatief van het Genootschap Onze Taal en Van Dale Lexicografie bv. Deze nieuwsbrief wordt op maandag, woensdag en vrijdag

gratis per e-mail naar belangstellenden gestuurd. Aanmelden of afmelden als  
abonnee: <http://www.taalpost.nl>.

\*\*\*\*\*  
\*\*